

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:322030

16.10.2025-08:29

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: BARI

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 13.738

CONTAINER ID: AA478DE

Magna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7349896	M0156011	600	PC	S/	Clutch Support cp1	5500047078
21.10.2025	2510183010	-			GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	120	TBA-500238	5014216005
7349897	2510183110	525	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500047514
21.10.2025	2510183110				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	105	TBA-500238	5014216006
7349905	2510183120	1.575	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
21.10.2025	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P: 15 -		X	105	TBA-500238	5014216017
*****	E N D	*****				

KUEHNEL-MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (BA)

21 OCT 2025

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 - 15 a und 21 + 22
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
Odesiateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) Magna PT, s.r.o. Perínska cesta 282 04458 Kechnec SK 				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK G2510160003 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																									
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) Magna PT S.p.A Via Del Ciclamini 4 70026 Modugno Italy				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) T-TRANS Takács Ladislav, s.r.o. Dolný rad 1355 846 34 Bátorove Kosihy IČO: 46 454 268 IČ DPH: SK2620009082																																																									
3 Miesto vykladky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort Modugno Štát / Land Italy				17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																									
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechnec Štát / Land SK Dátum / Datum 10/16/2025				18 Vyhľadý a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																									
5 Pripojené doklady Beiliegende Dokumente 322030																																																													
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kolli		8 Druh obalu Art der Verpackung		9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes		10 Statistické číslo Statistische Nr.		11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg		12 Objem m³ Umfang m³																																																	
						25 pallets with parts				13,738																																																			
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse		Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																																							
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll - und sonstige Formalitäten)								19 Na tarchu: Zu zahlen vom <table><thead><tr><th></th><th>odosielateľ Absender</th><th>mena / Währung</th><th>prijemca Empfänger</th></tr></thead><tbody><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zľavy</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagkosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzne-Verschied.</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplatenie</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>							odosielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger	Dopravné-Fracht				Zľavy				Ermäßigungen				Saldo-Saldo				Dodat. výdavky				Zuschlagkosten				Iné výdavky				Sonstige Kosten				Rôzne-Verschied.				Spolu na zaplatenie				Insgesamt zu bezahl.			
	odosielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger																																																										
Dopravné-Fracht																																																													
Zľavy																																																													
Ermäßigungen																																																													
Saldo-Saldo																																																													
Dodat. výdavky																																																													
Zuschlagkosten																																																													
Iné výdavky																																																													
Sonstige Kosten																																																													
Rôzne-Verschied.																																																													
Spolu na zaplatenie																																																													
Insgesamt zu bezahl.																																																													
14 Dobierka Nachnahme								20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																																					
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung								KUEHN + WAGEL S.r.l. Via del Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)																																																					
Vyplatené / Frei								Viacnásobný prevzatý Gut empfangen																																																					
Nevyplatené / Unfrei								10/16/2025																																																					
21 Vystavené v / Ausgefertigt in								21.10.2025																																																					
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders								21.10.2025																																																					
25 ECV vozidla / fahača privesu / návěsu AA478DE								KN527YP																																																					
26 Užitočná hmotnosť								užitečná hmotnosť																																																					
27 Číslo DZW								28 Číslo jardy																																																					
29 Hraničné prechody								Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen.																																																					
30 Všetky soriovodné doklady																																																													
31 Rôzne																																																													